

Livret hebdo 392



Précieux écrits et photos capturant  
les souvenirs bénies du Ramadan 2024  
rédigés par Shaykh al-tareeqah Amīr Ahl Us-Sunnah,  
fondateur de Dawat-e-Islami, Hazrat Allamah Maulana  
Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi رحمۃ اللہ علیہ

صرف مہینہ صومہ مرحوم پھر آگیا رمضان ہے  
کھیل اٹھے مریجھائے دل تازہ ہوا اپن ہے

# Les souvenirs du Ramadan

( Partie 3 )

Français

یادِ عشرہ رحمت یادِ عشرہ عفویت

جمعہ سے آزادی کا  
عشرہ

۱۸۲ رمضان اب جا رہا ہے  
یادِ عزریا کرمضان چلا ہے

Présenté par : (DAWAT-E-ISLAMI)  
**AL-MADINAH-TUL-ILMIA**  
Centre de Recherche Islamique

یادِ رمضان قسط: ۳

## Les souvenirs du Ramadan - Partie 3

Ce livret a été présenté en ourdou par le centre de recherche islamique de Dawat-e-Islami (*Al-Madina-tul-'Ilmiyah*). Le **département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawāb).

### Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail : ✉ [french.translation@dawateislami.net](mailto:french.translation@dawateislami.net)

## Les souvenirs du Ramadan – Partie 3

Une traduction française de “ *Yaad e Ramadan Qist 3* ”



### TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2024 Maktaba-tul-Madinah

---

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

---

**1ère parution :** Sha’ban-ul-Mu‘azzam - 1446 AH – (Février 2025)  
**Traduit par :** Le département de traduction (Dawat-e-Islami)  
**Éditeur :** Maktaba-tul-Madinah  
**Quantité :** -

### PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

### Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail :** [global@maktabatulmadinah.com](mailto:global@maktabatulmadinah.com) | [feedback@maktabatulmadinah.com](mailto:feedback@maktabatulmadinah.com)

☎ **Téléphone :** +92-21-34921389-93

🌐 **Web :** [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) | [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Dou'a pour lire le livre

Lisez la dou'a (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez إِنْ شَاءَ اللَّهُ :

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### Traduction

Ô Allah عَزَّوَجَلَّ ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui Qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40)

**Note** : Récitez la Salât sur le Prophète ﷺ une fois avant et après la Dou'a.

## Table des matières

Les souvenirs du Ramadan - Partie 3.....	1
Avant-propos.....	1
Bien traiter la belle-mère .....	6
Entrer au Paradis en riant.....	8
Raison de la paresse dans l'adoration .....	9
Conserver les bénédictions.....	10
Signe du désagrément d'Allah عَزَّوَجَلَّ.....	11
Remède contre l'augmentation des coûts.....	13
Porte du milieu du Paradis.....	15
Sagesse dans le nom de Ramadan.....	16
70 courants d'eau de Al-Kawthar .....	18
Formule pour atteindre le plaisir dans l'adoration .....	19
Conversations mondaines dans la mosquée .....	20
Vêtements blancs .....	21
La vertu de la recherche du savoir dans la vieillesse .....	22
Bonheur de l'Aïd et des étrangers.....	23
La vertu de l' <i>'imāmah</i> .....	24
Essence souillée .....	25
Maison au Paradis.....	26

<i>L'Iftār</i> et les cadeaux de l'Aïd .....	28
Des provisions seront accordées.....	29
La partie de la nuit du destin.....	30
La patience mènera au Paradis .....	31
Récompense pour le pardon .....	32
'Aïd Mubārak.....	33

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
أَتَابَعْتُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

### Les souvenirs du Ramadan - Partie 3

نَحْمَدُكَ يَا وَنُصَلِّيُكَ وَنُسَلِّمُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

Invocation d'Attâr : Quiconque lit ou écoute le livret “ **Les Souvenirs du Ramadan, 3e partie** ”, fais qu’il passe le Ramadan à Madinah et fais-le entrer ainsi que ses parents au Paradis sans avoir à rendre de comptes.

أَمِيرِنِ بَجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

#### Avant-propos

Comme il l'a fait ces deux dernières années, le célèbre guide spirituel et chef d'Ahl-us-Sounnah, Maulana Ilyas Attar al-Qadiri دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَّةُ a pris du temps de ses préoccupations et, dans l'intention d'appeler à la droiture, il a enregistré chaque jour une perle de sagesse et l'a transmise à l'auteur de ces mots (Abu Muhammad Tahir Attari Madani). À cette époque, ces écrits d'Amir Ahl Us-Sounnah دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَّةُ auraient été viraux grâce au Département des réseaux sociaux de Dawat-e-Islami. Aujourd'hui, ces écrits ont été rassemblés dans un livret

intitulé “ *Souvenirs du Ramadan*, partie 3 ”, et publié par le département des Livrets hebdomadaires du Département al-Madinat ul-‘Ilmiyyah (Centre de recherche islamique) de Dawat-e-Islami. Par la grâce et la miséricorde d'Allah ﷻ, “ *Les Souvenirs du Ramadan*, partie 3 ”, a été conçu en fonction de son contenu, tout comme, “ *Souvenirs du Ramadan* partie 1 et partie 2 ”. Dans une certaine mesure, chaque page est une “ leçon orale ”.

Les codes QR des Madani Muzākarahs post-‘Aṣr et post-tarāwīḥ ont été fournis dans cette partie, tout comme ils l'ont été dans la partie 1 et la partie 2, pour ceux qui ont la passion d'écouter et de regarder le programme Madani Muzākarah, riche en sagesse et largement accepté, de Madani Channel. En scannant ces codes, les adeptes du Prophète peuvent bénéficier des bénédictions de la connaissance sacrée. (Les codes QR du jeudi ne sont pas inclus car ces Madani Muzākarahs n'ont pas eu lieu en raison des rassemblements hebdomadaires d'après ‘Aṣr.)

Les codes QR de cette *troisième partie* comprennent également les codes des sessions quotidiennes d'Amīr Ahl Us-Sunnah pour les dévots du Prophète qui accomplissent *l'i'tikāf*, couvrant du contenu du livre les règles de la prière, etc. Ces

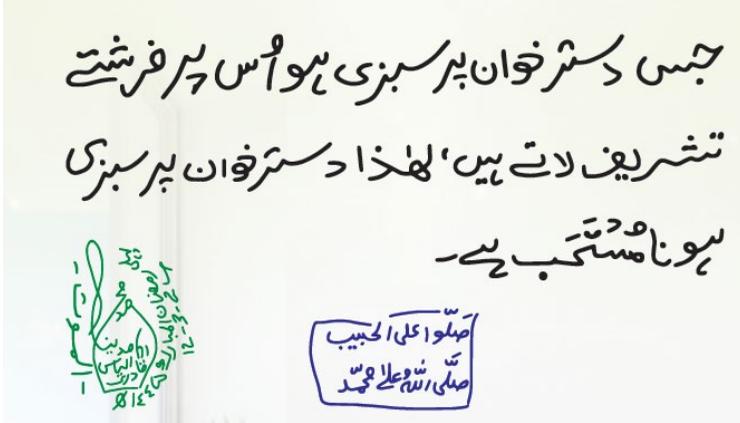
sessions ont lieu après les discours de Hājī ‘Imrān Attari après Fajr au centre international de Dawat-e-Islami, Faizan-e-Madinah, Karachi. Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ prolonge la présence d'Amīr Ahl Us-Sounnah دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ parmi nous, en bonne santé et en bonne forme, et qu'Allah عَزَّوَجَلَّ nous accorde le pardon sans rendre de comptes par son entremise. Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ accorde à ceux qui ont travaillé sur ce livret le Hajj et la visite de Madinah à plusieurs reprises, et en fasse un moyen de leur salut.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Chercheur de Madinah, Baqī<sup>c</sup> et du pardon sans comptes à rendre, Abu Muhammad Tahir Attari Madani

Remarque : les sessions postérieures à Fajr des “ *règles de la prière* ” sont consécutives jusqu'au 13 Ramadān ul-Mubārak. Après cela, les vidéos des sessions de 2 ou 3 jours sont regroupées sous un seul code QR et certains jours, ces sessions n'ont pas eu lieu.

01



Les anges se posent/descendent sur le tapis de salle à manger sur laquelle se trouvent des légumes.

Il est donc recommandé de disposer des légumes sur le tapis de salle à manger. <sup>1</sup>



<sup>1</sup> Ihyā' ul-'Ulūm, vol. 2, p. 22

02

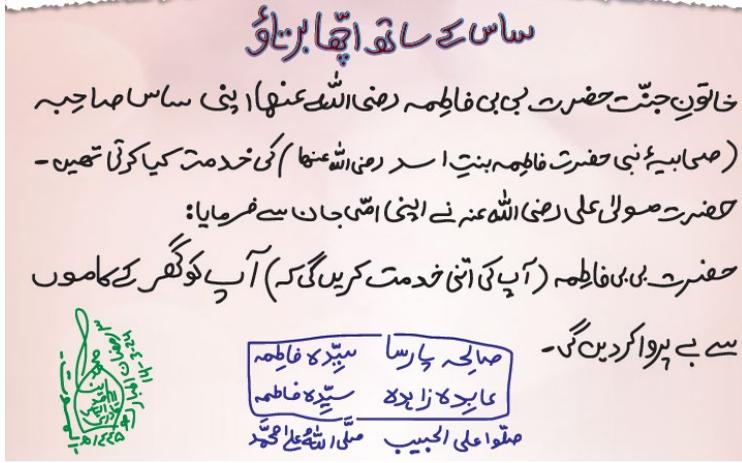


Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ a dit : “السَّعِيدُ مَنْ وَعَظَ بِخَيْرٍ” Le bienheureux est celui qui accepte les conseils des autres. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Sunan Ibn Mājah, vol. 1, p. 35, Hadith 46

03



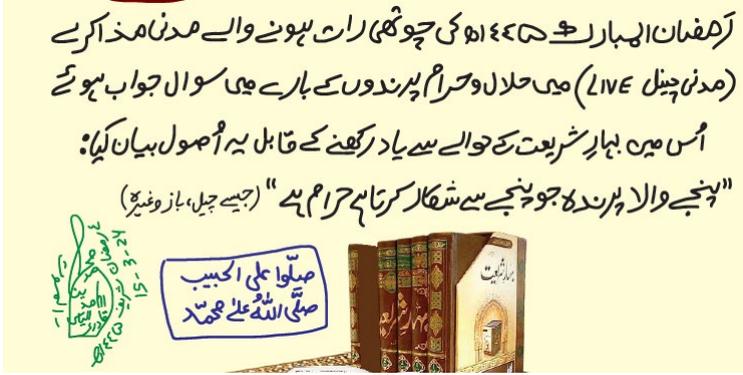
## Bien traiter la belle-mère

Sayyidah Fāṭimah (رضی اللہ عنہا) servait sa belle-mère (Sayyidah Fāṭimah bint Asad (رضی اللہ عنہا)). Sayyidunā ‘Alī (رضی اللہ عنہ) dit à sa noble mère : “ Sayyidah Fāṭimah (te servira tellement qu'elle) t'enlèvera tous tes soucis concernant les tâches ménagères. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> الإصابۃ، vol. 8, p. 269 résumée

04

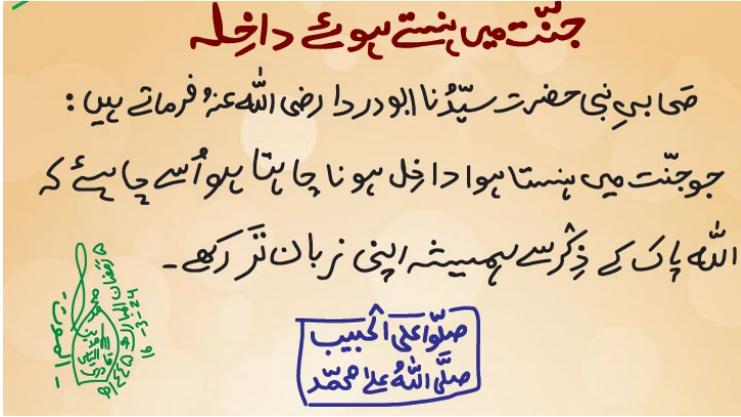


Dans le Madani Muzākarah (en direct de Madani Channel) du 4ème Ramadan 1445 AH, une session de questions et réponses concernant les oiseaux licites et illicites a eu lieu. Le principe suivant de Bahār-e-Sharī‘at a été mentionné, qui mérite d’être mémorisé : “ Les oiseaux qui ont des serres avec lesquelles ils chassent sont illicites. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Bahār-e-Sharī‘at, vol. 3, p. 324, partie: 15

05



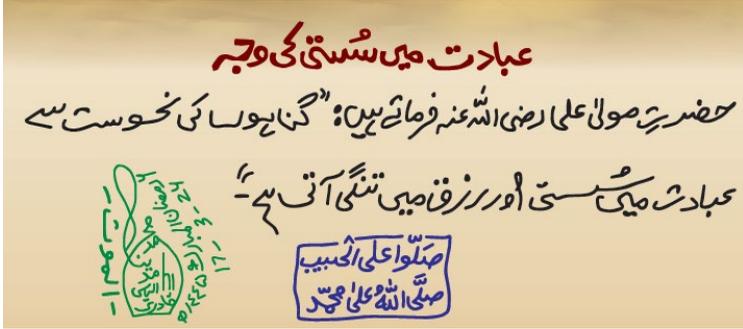
### Entrer au Paradis en riant

Sayyidunā Abū-Dardā' رَضِيَ اللهُ عَنْهُ a dit : “ Quiconque souhaite entrer au Paradis en riant doit toujours garder sa langue humide par l'évocation d'Allah عَزَّوَجَلَّ. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> أَلَكْوَابُ الْأَرْبَعَةِ , vol. 1, p. 117

06



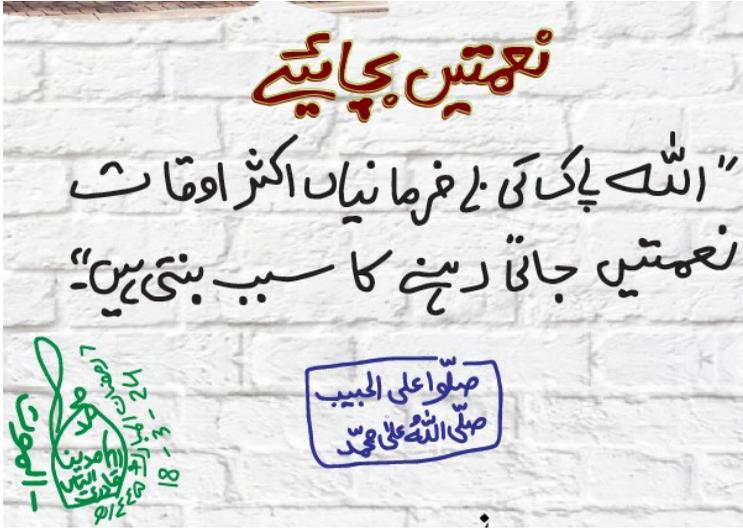
### Raison de la paresse dans l'adoration

Sayyidunā ‘Alī رضي الله عنه a dit : “ En raison du malheur des péchés, il y a une léthargie dans l'adoration et une restriction dans la provision. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> أَلَكْوَابُ الدَّرِيَّةِ، vol. 1, p. 106

07



### Conserver les bénédictions

La désobéissance à Allah عَزَّوَجَلَّ est souvent la cause de la suppression des bénédictions. <sup>1</sup>



<sup>1</sup> Fath ul-Bārī, vol. 12, p. 257

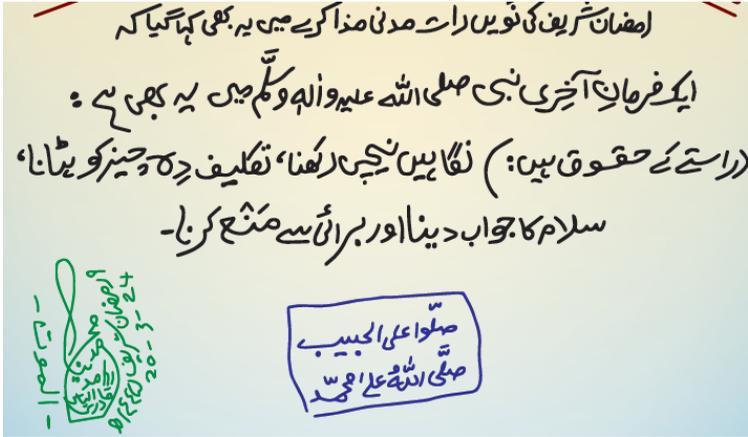


### عَزَّوَجَلَّ Signe du désagrément d'Allah

Sayyidunā ‘Abdullah ‘Alawī Ash-Shāfi‘ī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a mentionné : “ Un signe du mécontentement d'Allah عَزَّوَجَلَّ et de la privation de la miséricorde d'Allah عَزَّوَجَلَّ est qu'une personne se retrouve empiétrée dans le péché. ”<sup>1</sup>



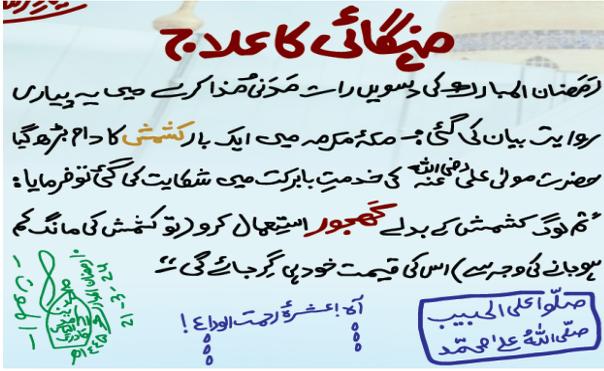
<sup>1</sup> رسالة المنيا كريمة من الإخوان المحييين من أهل الخير والدين p. 23



Dans le Madani Muzakarah du 9 Ramadān ul-Mubārak, le Hadith suivant du Bien-Aimé Prophète ﷺ a été mentionné : “ (Les droits du passage sont les suivants :) Baisser le regard, retirer un objet nuisible, répondre au salām et empêcher le mal. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Şaḥīḥ ul-Bukhārī, vol. 4, p. 165, Hadith 6229, sélectionné



## Remède contre l’augmentation des coûts

Dans le Madani Muzākarah de la 10<sup>ème</sup> nuit du Ramadān ul-Mubārak, le récit suivant a été rapporté :

“ Une fois à Makka Tul-Mukarramah, le prix des raisins secs devint élevé. Une plainte fut déposée auprès de Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ qui répondit : “ Vous devriez utiliser des dattes à la place des raisins secs (puis, en raison de la rareté de la demande de raisins secs), leur prix baissera par lui-même. ”<sup>1</sup>



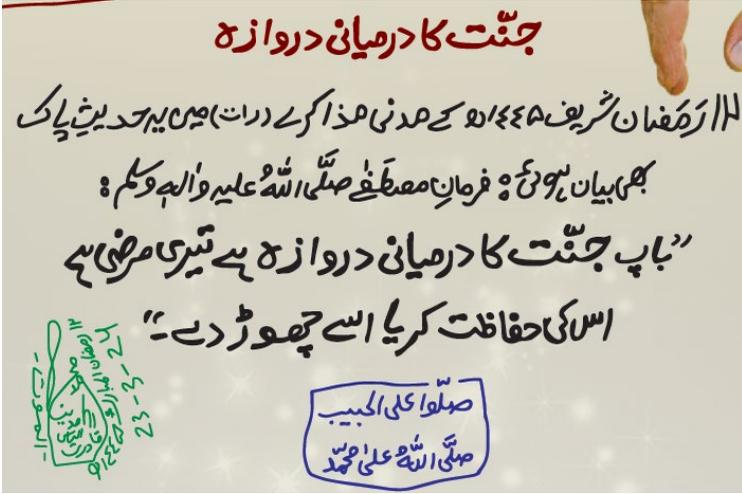
<sup>1</sup> Tārīkh Ibn Ma‘īn, p. 168



Il n'y a pas d'écriture pour le 10<sup>ème</sup> jour du Ramadān ul-Mubārak.

Que les bénédictions du deuxième Jumu'ah du Ramadān ul-Mubārak soient sur vous.





### Porte du milieu du Paradis

Dans le Madani Muzākarah de la 10<sup>ème</sup> nuit du Ramadān ul-Mubārak 1445 AH, le Hadith suivant du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a également été mentionné : “ Le père est la porte centrale du Paradis. C'est à vous de décider si vous la protégez ou si vous l'abandonnez. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Jāmi' Tirmidhi, vol. 3, p. 359, hadith 1906

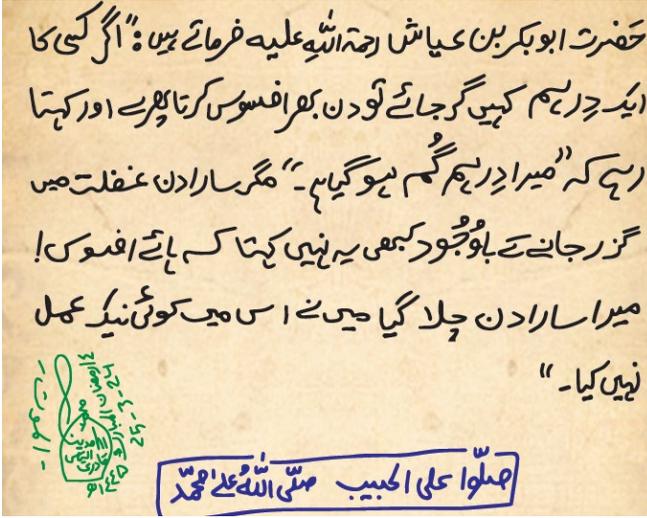


### Sagesse dans le nom de Ramadan

Le serviteur prophétique, Sayyidunā Anas رضي الله عنه a déclaré : “ Le Ramadan a été appelé Ramadan parce qu'il fait fondre et brûle les péchés. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Faiz ul-Qādir, vol. 3, p. 32



Sayyidunā Abū Bakr b. ‘Ayyāsh رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit : “ Si un dirham d'une personne tombe quelque part, elle erre toute la journée, regrettant, en disant : “ Mon dirham est perdu ”. Cependant, bien que toute sa journée se passe dans l'insouciance, elle ne dit jamais : ‘ Quelle malchance, toute ma journée est perdue ; je n'y ai accompli aucune œuvre pieuse. ’”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> حَفْظُ الْمُعْتَمِرِينَ الْجَزْزَى , p. 36



## 70 courants d'eau de Al-Kawthar

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Quiconque a donné de l'eau à boire à son enfant dans son enfance, Allah عزَّوَجَلَّ lui donnera à boire 70 fois de l'eau d'al-Kawthar, le Jour du Jugement. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> جَنَّاتُ الْجَوَارِحِ , vol. 7, p. 176, Hadith 22110

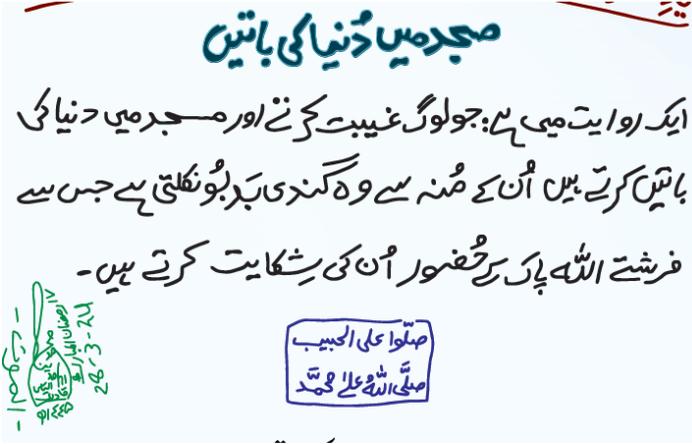


### Formule pour atteindre le plaisir dans l'adoration

Celui qui ne se préoccupe pas des futilités qui ne le concernent pas atteindra le plaisir de l'adoration, la douceur de l'invocation à Allah عَزَّوَجَلَّ et un tel nettoyage du cœur qu'il n'a jamais connu auparavant. <sup>1</sup>



<sup>1</sup> Mukhtaşar Minhāj ul-‘Ābidīn, p. 63



## Conversations mondaines dans la mosquée

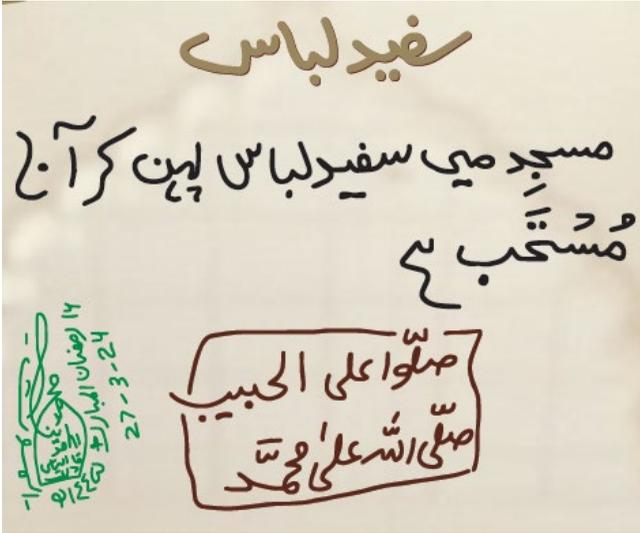
Il est mentionné dans une narration :

“ Les gens qui se livrent à la médisance et aux propos mondains dans la mosquée, une odeur horrible se dégage de leur bouche, ce dont les anges se plaignent dans la cour d'Allah **عَزَّوَجَلَّ**. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Al-Fatāwā Ar-Riḍāwiyyah, vol. 16, p. 312

18



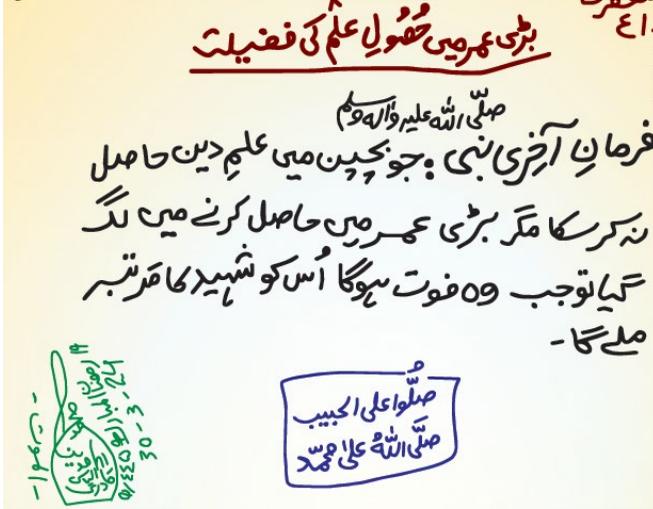
### Vêtements blancs

Il est recommandé de se rendre à la mosquée en portant des vêtements blancs. <sup>1-2</sup>



<sup>1</sup> Il n'y a pas d'écrit pour le 18<sup>ème</sup> jour du Ramadan

<sup>2</sup> Lam'at ut-Tanqih, vol. 1, p. 198

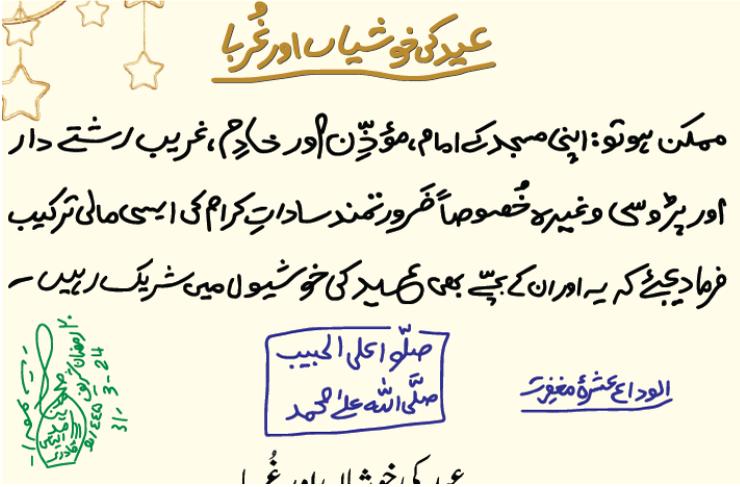


### La vertu de la recherche du savoir dans la vieillesse

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Quiconque n'a pas pu chercher le savoir dans sa jeunesse, mais a commencé à le chercher dans sa vieillesse, atteindra le rang de martyr lorsqu'il mourra. ”<sup>1</sup>



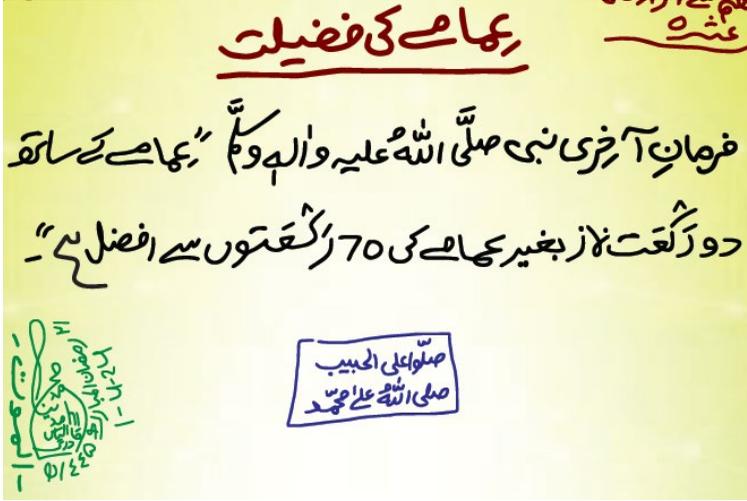
<sup>1</sup> Kanz ul-‘Ummāl, vol. 5, p. 70, partie 10, numéro 28839



### Bonheur de l'Aïd et des étrangers

Si cela est possible, aidez financièrement l'Imam de votre mosquée, le mu'azzin, le nettoyeur, les parents pauvres, les voisins, etc., et en particulier les nobles Sayyids dans le besoin, afin qu'eux et leurs enfants puissent également partager les joies de l'Aïd.



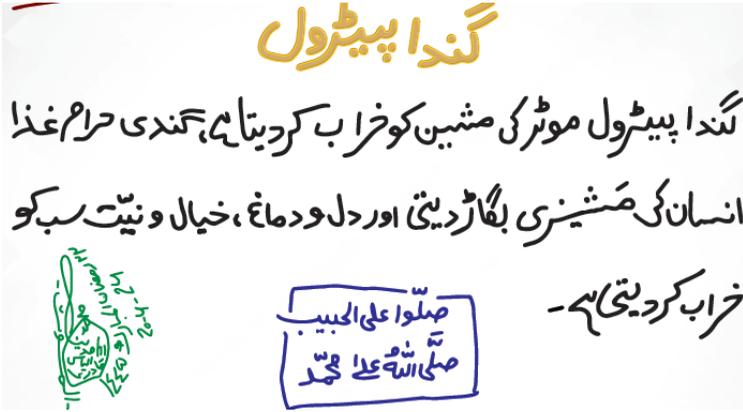


### La vertu de l' 'imāmah

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Deux unités de prières avec un 'imāmah sont supérieures à 70 unités de prière sans 'imāmah. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> الفتنہ قدوس بیاتور الخطاب، vol. 1, p. 410, Hadith 3054

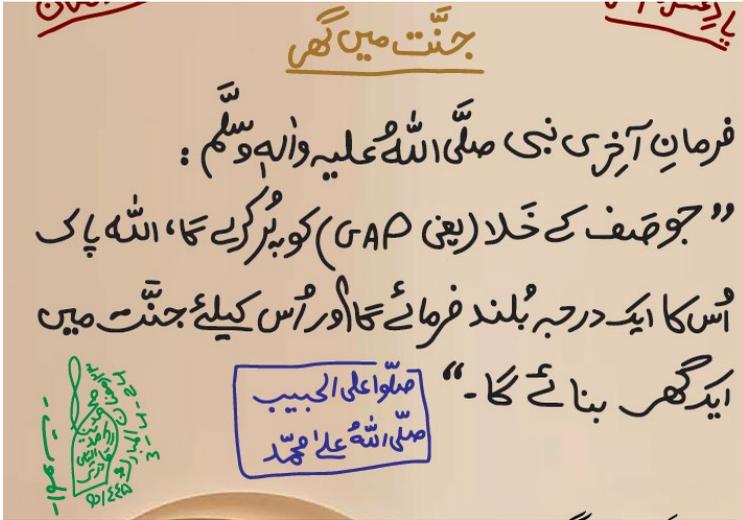


### Essence souillée

L'essence souillée détruit le moteur de la machine. La nourriture sale et illégale détruit le système d'une personne et détruit tout son cœur, son esprit, sa pensée et ses intentions. <sup>1</sup>



<sup>1</sup> Mir'at ul-Manajih, vol. 7, p. 137 résumée



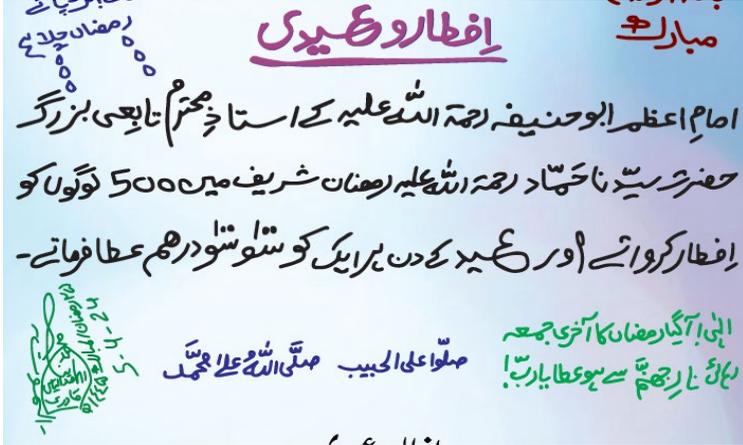
### Maison au Paradis

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Quiconque comble le vide dans la rangée (saff), Allah عَزَّوَجَلَّ lui élèvera un rang et lui construira une maison au Paradis. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Al-Mu'jam ul-Awsat, vol. 4, p. 225, Hadith 5797





### L'Iftār et les cadeaux de l'Aïd

Le Tābi'ī, pieux prédécesseur Sayyidunā Ḥammād رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ, le maître de l'Imam al-A'zam Abū Ḥanīfah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ offrait le iftār à 500 personnes pendant le Ramadān ul-Mubārak et le jour de l'Aïd, il accordait à chaque personne 100 dirhams. <sup>1</sup>



<sup>1</sup> سیدنا حماد رحمۃ اللہ علیہ، vol. 6, p. 63



## Des provisions seront accordées

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Quiconque cherche le savoir, Allah عَزَّوَجَلَّ lui facilitera les difficultés et lui accordera des provisions d'où il ne l'avait pas imaginé. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> جامعہ عثمانیہ العلومیہ و فقہیہ، p. 66, Hadith 198

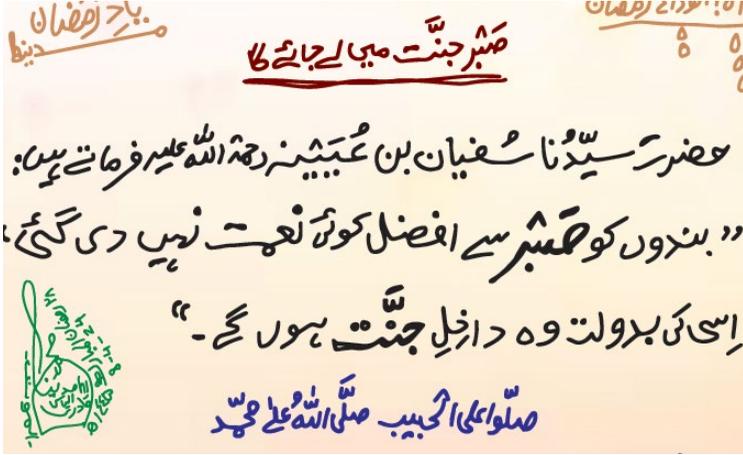


## La partie de la nuit du destin

Dans le Madani Muzākarah post ‘Aṣr du 26<sup>ème</sup> jour du Ramadān ul-Mubārak, il a été déclaré que cela est mentionné dans un noble Hadith : “ Quiconque a accompli la prière de ‘Ishā’ en congrégation, a en effet atteint sa part de la Nuit du Destin. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Al-Mu’jam ul-Kabīr, vol. 8, p. 179, Hadith 7745

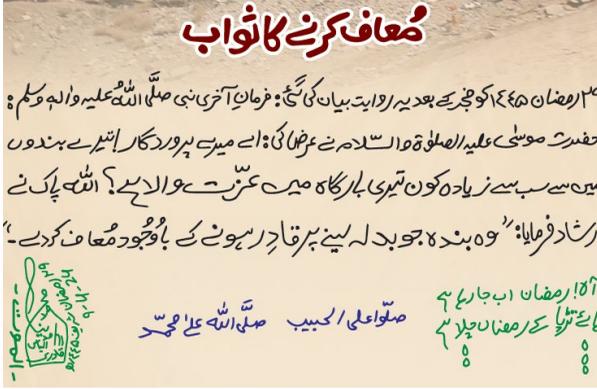


## La patience mènera au Paradis

Sayyidunā Sufyān b. ‘Uyaynah رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a déclaré : “ Les gens n’ont pas eu de plus grande bénédiction que la patience. Grâce à elle les gens entrèrent au Paradis. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> مؤسوسۃ لاصاۃ ابن ابی الدُّنْیَا, vol. 4, p. 32, numéro 60



## Récompense pour le pardon

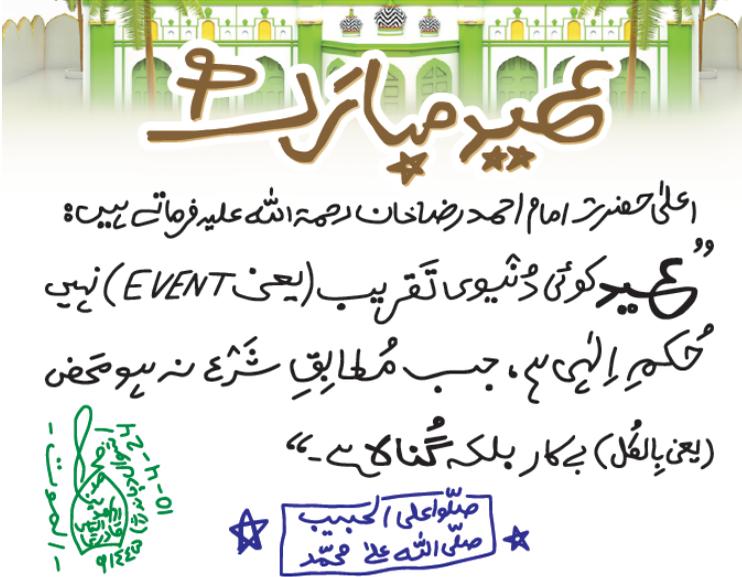
la narration suivante a été mentionnée après le Fajr du 29<sup>ème</sup> jour du Ramadān ul-Mubāarak 1445 :

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Mūsā a dit : “ Ô mon Seigneur, qui est le plus honorable des gens dans Ta cour ? ”

Allah عَزَّوَجَلَّ répondit : “ La personne qui pardonne, bien qu'elle soit capable de se venger. ”<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Shu'ab ul-īmān, vol. 6, p. 319, Hadith 8327

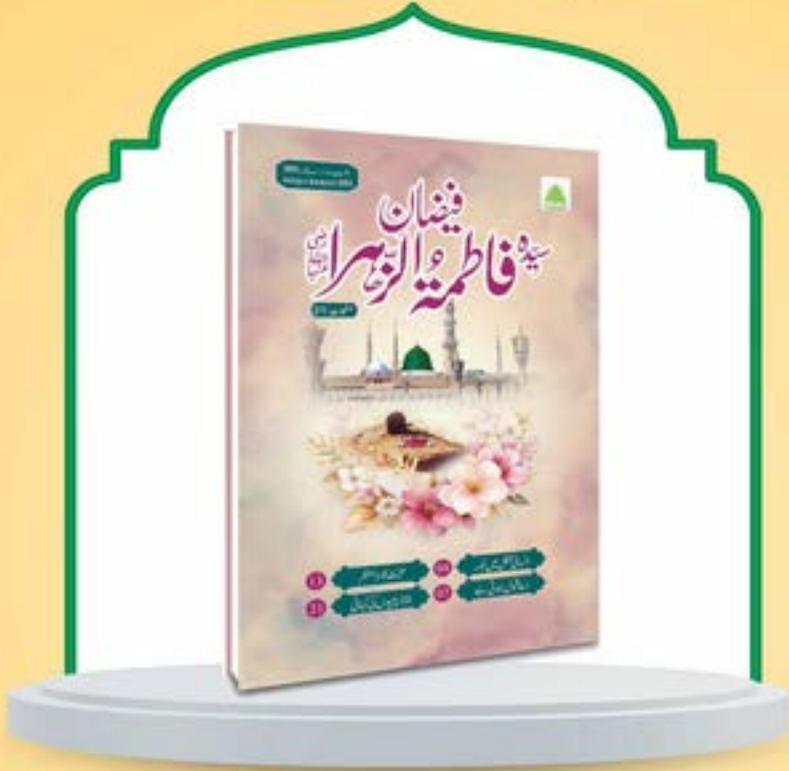


### ‘Aïd Mubārak

Le raviveur de l’Islam, l’Imam d’Ahl Us-Sounnah, l’Imam Ahmad Razā Khan رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ a déclaré : “ L’Aïd n’est pas un événement mondain. C’est un commandement Divin. Lorsqu’il n’est pas conforme à la loi islamique, il est complètement futile ; en fait, c’est un péché. ”<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Fatāwā Ar-Riḍāwiyah, vol. 10, p. 445

Prochain livret hebdomadaire



Dawate Islami France

19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France

Tel : +33 6 58 94 83 51

Web: [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com) | E-mail: [french.translation@dawateislami.net](mailto:french.translation@dawateislami.net)